

En la Isla al mes 2,00 pta.
 Resto de España al mes 2,50 pta.
 Extranjero al año 24,00 pta.
 Número suelto 10 céntimos
 Número atrasado 10 céntimos
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 30
 Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, viernes 30 de Enero de 1931

Núm. 17.342



MADRID.—Sus Altezas Reales las Infantas Doña Beatriz y Doña Cristina repartiendo trescientos cocidos a los pobres en el Asilo de las Lavanderas

teriorizado con motivo del Santo de S. M. el Rey (q. D. g.)

En Madrid y en provincias el homenaje en honor de S. M. el Rey ha constituido un desbordamiento de entusiasmos popular, vibrante nota de optimismo, reflejo fiel del sentir de España que en estas manifestaciones de leal adhesión al Trono, dice de sus sentires, de sus anhelos y de sus esperanzas. Expresa una firme voluntad de vivir dentro del orden y de la paz social para poder serenamente aplicar sus actividades al trabajo y al estudio y seguir ocupando puesto de honor en el concierto de naciones civilizadas y prósperas.

Las manifestaciones entusiastas de los leales monárquicos de España entera han tenido innegable elocuencia y sabor de acre censura contra los propagadores de tendencias extremistas, por las que siente una manifiesta repugnancia la opinión pública de nuestro país.

No importa que los derrotistas y mal avenidos sigan arrojando al desmán y a la revuelta a la grey universitaria, obligando a la clausura de los centros docentes. Contra esta acción perturbadora, criminal y antipatriótica, sabrá alzarse la opinión en forma serena, legal y ecuánime, poniéndose cada vez más al lado del Gobierno para defensa de la paz social y del prestigio de nuestra España.

y que un compatriota sufra en beneficio de un extranjero, sea de donde fuere. Hay que tratarlos como ellos nos tratan y hacer que nuestra cortesía sea mesurada y digna, y no trascienda a humillación ni baja. Hay que combatir la general tendencia a que, por el solo hecho de estropear el castellano y tener un nombre extranjero, se tengan preferencias y atenciones con gentes a quienes no se conoce y que en muchos casos no las merecen; y sobre todo y por ningún concepto, que estas preferencias sean a costa de lo que se debe a un compatriota.

En estos últimos años se ha procurado exacerbar el patriotismo con el loable propósito de intensificar el empleo de productos nacionales, y, sin embargo, esta campaña no se ha orientado nunca que yo sepa hacia el más noble e importante de los productos nacionales o sea el trabajo, sea manual, sea intelectual. Empresas de todas clases que hacen continua invocación al patriotismo para la consecución de sus particulares fines y la obtención de auxilios, préstamos, exenciones y privilegios de toda laya, que han «merodeado», por decirlo así, en el presupuesto, especialmente en estos últimos

años, siendo al fin y a la postre los «paganos» los españoles, son poseídas y dirigidas por extranjeros que adjudican los mejores puestos a funcionarios y obreros de sus respectivos países. Es preciso y doloroso admitir que esto es hasta cierto punto y en ciertos casos inevitable, dada la escasez de técnicos nacionales de positiva valía, pero es preciso limitarlo a lo estrictamente necesario y hacer los sacrificios indispensables para formar nuestros técnicos hasta donde sea posible.

Nada más lejos de mi imaginación que una excitación a extravíos nacionalistas que, a pesar de prevalecer hoy en todas partes—y en algunas en forma verdaderamente lamentable—no son justificables en ningún caso y son impropios de nuestro país hospitalario y generoso por tradición, pero sí creo que todos, y el Gobierno el primero, debemos defendernos, y que para la adopción de las necesarias medidas, debemos rehuir toda razón de orden sentimental y limitarnos a la de defensa de nuestro pan y tranquilidad, que están amenazados y en peligro.

A. R.

(Del «Diario de Barcelona».)

LA MANO DE OBRA EXTRANJERA

Con verdadera satisfacción he leído que el señor ministro del Trabajo ha anunciado que se disponía a publicar una Real orden encaminada a evitar la competencia ruinosa que obreros procedentes de otros países hacen a los nuestros. Aunque en la nota oficiosa se señalaba de una manera concreta a los obreros portugueses, no dudo que las disposiciones que se tomen serán de carácter general y de tal naturaleza que no se vean anuladas por los tratados existentes con los países a los cuales pueda afectar. Para este objeto tengo por cierto que el señor ministro tendrá a mano completa información sobre las disposiciones adoptadas en todos los países sin excepción (hasta los hispano-americanos), para defenderse de la invasión de la mano de obra extranjera, siendo algunas sumamente ingeniosas y especialmente estudiadas para sortear los convenios existentes. España ha sido ahora el único país que no ha tomado medida alguna. Aquí entra el que quiere, venga de donde viniere, y la vigilancia en las fronteras parece organizada únicamente para los españoles. A ningún extranjero se le pregunta siquiera a qué viene y a ninguno se le prohíbe o condiciona la entrada, salvo en muy contados casos y por ideas políticas. Todos los países del globo eligen, admiten y rechazan, seleccionan y condicionan, conceden o niegan y nosotros, españoles que tenemos que pasar por todos estos trámites, muchas veces vejatorios y humillantes, vemos con indignación que los naturales de todos estos países entran y salen como si estuvieran en país conquistado ante la indiferencia, o lo que es peor, ante la timidez de nuestras autoridades, cuya actitud suele ser bien distinta cuando de nuestros com-

patriotas se trata. Es preciso que este estado de cosas cese, no solo por dignidad, sino porque siendo quizás España el único país del mundo en que el espantable fantasma de la falta de trabajo todavía no ha aparecido, por lo menos con los caracteres de intensidad y permanencia que caracterizan este fenómeno en todos los países se verá invadida a no tardar por legiones de «sin trabajo», a quienes la miseria hará huir de sus países y que vendrán atraídos por un relativo bienestar que destruirán por este mismo hecho, si no se pone un dique a la invasión. Las palabras del ministro evidencian que esto ya no es un peligro, sino una realidad, y que hay que obrar con extrema urgencia.

En las poblaciones importantes fronterizas, particularmente en Barcelona, se ven con frecuencia individuos, de inconfundible aspecto extranjero, vagando por las calles. Su indumentaria y maneras varían desde el campesino de atavío pintoresco, hasta el ciudadano amorfo y vulgar, y solamente dos características les son comunes, el ser rubios y el chapurrear el español. Los de tipo campesino suelen empezar pidiendo trabajo y acaban solicitando una limosna. Los otros, más enterados y dándose más aire, pretenden empleos ofreciendo un tesoro de conocimientos por lo que se les quiera dar. También se ve con frecuencia a los que pretextando apuestas más o menos deportivas, exhiben sus extravagantes y siempre sucios tipos, viviendo y viajando a costa de tímidos e incautos que creen que es falta de cultura al no contribuir a mantener a estos gándules andariegos. Esta, llamémosla infiltración, aunque no es nueva, se ha agudizado ahora de un modo alarmante. Son incontables los puestos que ocupan en oficinas, fábricas y talleres. Cada puesto ocupado por uno de ellos se resta a un compatriota; y no para el daño aquí, sino que, como es consiguiente, este extranjero da preferencia a sus connacionales, y siempre y en todos los casos con notorio perjuicio nuestro y de nuestro país.

Hay que empezar una verdadera cruzada contra ese estado de cosas. No se trata de hostilidad contra este o aquel país, ni de fobia patriótica que tan odiosamente caracteriza a ciertos países. Se trata simplemente de que, empezando la comida a ser menos que justa, escasa para nosotros, no hemos de permitir que vengan a nuestra humilde cabaña a arrebatárnosla los hambrientos de las naciones prósperas y poderosas. Debe acogerse con cortesía a todo extranjero que nos honre con su visita, pero no debe tolerarse que nos suplante

Asuntos de actualidad

Sería realmente sensible que por cualquier causa surgiera la discrepancia entre los elementos monárquicos madrileños, cuando conseguida ya la unión, iban serenos y noblemente a la lucha (dejando aparte pequeñas diferencias en el interés común, en defensa de los caros ideales monárquicos que en nuestra Patria constituyen verdadera fuerza impulsiva y generadora de progreso y civilización. Las últimas noticias telegráficas nos hablan de una posible disidencia evidenciada con el acuerdo de los mauristas de presentar candidatura propia. Esto fuera establecimiento de nuevo la división, para evitar la cual se han venido realizando meritorias gestiones coronadas por un éxito asaz lisonjero que constituía halagüeña promesa del más espléndido de los triunfos. La división no es en ningún concepto y para ningún distrito beneficioso. De la desunión han de revalecerse los enemigos del régimen para obtener mayor número de actas, y así se dará el caso que no habrán triunfado por su propia fuerza, sino por el abandono que de las suyas propias han hecho los monárquicos al dejarse dividir por cuestiones de mínima importancia en ocasiones por un golístico sentir, en ningún caso justificado y mucho menos merecedor de apoyo.

La unión no tan solo es precisa, sino que es indispensable. Ahora ante las elecciones y después de celebradas éstas en la propia Cámara, porque si efectivamente queremos que de una vez para siempre se acabe el estado actual de cosas que permite a los amigos de la gritería, de la estridencia y del escándalo perturbar la vida pública y social de España, el patriotismo ha de actuar para abatir y acallar la algarería.

En las Cortes si los monárquicos divididos en grupos y grupitos no saben anteponer el interés general de España al partidista, tendremos una repetición de lo que viene ocurriendo en Francia; la Cámara será un elemento de perturbación, generador del fracaso gubernamental dejando las cuestiones que al interés del país afectan para atender las de partido y entretenerse en la pueril labor de ir derribando Gobiernos.

Nada gana un país con un constante cambio de Ministerios. Todos los asuntos van dilatándose en sus soluciones, ya que apenas esbozado el estudio de algo fundamental que a la vida de un departamento ministerial atañe, el cam-

bio de titular de la cartera hace que la labor resulte estéril y otro hombre con nuevas orientaciones comience de nuevo una labor que seguramente tampoco ha de ver terminada.

Sabía era la decisión del general marqués de Estella, de grata memoria. En su conocimiento de la forma de actuar de la política española, o mejor dicho, de la manera de entender la política en España, quería poner al Gobierno al margen de estas cuestiones partidistas librándole de la tiranía de la oposición, de la arbitraria modalidad parlamentaria que permite con una votación adversa anular toda la obra presente y futura de un Gabinete que puede tener excelentes orientaciones y una clara visión de los problemas actuales y del porvenir y que por la argucia de una votación tiene que declinar el puesto y ceder el paso en muchas ocasiones a los que con su maquiavelismo prepararon el resultado.

Unión para las elecciones y unión después para emprender el estudio y la solución de todos los asuntos que tiene planteados España, y sobre todo, para acabar con esta anomalía política y con la estridencia insana de los que poco les importaría hundir a España con tal de nutrir sus flácidas andorgas.

La prensa que nos llega de la Península nos ha producido sincera satisfacción. Todos los diarios sensatos, y conste que éstos constituyen más del ochenta por ciento de los que se publican en España, hacen resaltar el movimiento vigoroso de reacción monárquica ex-



MADRID.—Su Majestad el Rey visitando los laboratorios del Instituto Llorente, en el Pardo.—Su Majestad viendo los aparatos de reoterapia.

Temas actuales

EL DESARME

Cada vez que leo este título en la prensa nacional o extranjera, se apodera de mi ánimo un excepticismo que no consigo desechar.

¿Por qué? Sencillamente, porque ni veo solución al problema ni atisbo por ninguna parte la esperanza de que otros la vean.

Pero, además, veo tal cúmulo de obstáculos al buen propósito de desarmar que no lo concebido posible en bastante tiempo.

Me ha puesto este tema en los puntos de la pluma el artículo del venerable maestro Emilio Sánchez Pastor, que llevaba por cabecera «Gente armada».

Si en una nación, por ejemplo la nuestra, es tan difícil desarmar al público que lleva en sus bolsillos o en sus tajas armas que la ley prohíbe y castiga; si nadie, ni la Dictadura, se ha atrevido a cerrar los manantiales civiles de producción armera, porque constituyen una industria vasta que se estima respetable por los intereses que representa, ¿cómo hemos de esperar que se decidan Francia, Alemania y demás países a cerrar los innumerables establecimientos industriales, oficiales y privados, que en grande o en pequeño, en el gran armamento o en el individual, emplean millares de obreros, centenares de millones de capital y son una rueda importantísima engranada en la maquinaria general del Estado?

En España funcionan normalmente las fábricas militares siguientes: las de cañones de Trubia y Sevilla, las de armas portátiles de Toledo y Oviedo, la de pólvoras de Murcia, la de pólvoras y explosivos de Granada, la pirotecnia militar de Sevilla y la de productos químicos de Madrid.

De antiguo se fabricaban en Toledo espadas artísticas para regalos, imitaciones de armas y armaduras antiguas con fines decorativos, y algunos objetos especiales de arte y de encargo. La Dictadura quiso preparar una ampliación y transformación de industrias disponiendo que en algunas de dichas

fábricas militares se produjesen artículos industriales ajenos a la profesión militar y en consecuencia se producen: material quirúrgico y ortopédico, hojas para maquinillas de afeitar, cuchillería y otros, a fin de evitar la importación de manufacturas que en el país pueden fabricarse.

Las fábricas civiles de Eibar, Albacete y otros puntos, representan, como he dicho, industrias típicas que dan vida a determinadas poblaciones.

Cerrad de momento todas estas fábricas y veréis cuantos maestros de taller, cuantos millares de obreros—y por lo tanto, de familias—quedan privados de trabajo y de medios de vida.

Al salir de España el problema se multiplica pavorosamente. Muchos millares de familias se encontrarían de momento sin sustento, aumentando en la mayoría de las naciones el ya crecido número de los obreros sin trabajo.

Ya veis que no me ocupo de recelos entre las naciones, de la responsabilidad de los estadistas y de los parlamentos, de las complicaciones de los diplomáticos, de la voluntad de los pueblos, sino de un tema económico que por una parte toca al orden industrial y por otra al social; y el aspecto económico-social es el que más preocupa hoy, con razón, a los gobiernos.

Se da el caso además de que en los países donde el paro forzoso abunda, es donde la industria militar—como las demás industrias—está muy desarrollada y donde su suspensión radical produciría mayor estrago.

Se impone, pues, un período previo de transformación industrial. Pero las dificultades modernas de transformación suelen ser muchas y de monta. Se transforma fácilmente una industria en otra cuando la nueva tiene demanda asegurada; por ejemplo: la civil en militar durante la gran guerra. Lo contrario no es tan fácil, porque si la industria es oficial, ¿qué ha de fabricar el Estado que no se halle

en la privada, a la que no debe hacer competencia más que en materia tan especial como el armamento? Y si la industria transformada es particular, o ha de luchar con las que la precedieron o con las dificultades de la nueva creación, la propaganda, la extensión del producto, etcétera. De todos modos, la creación o transformación es larga, penosa y costosa, con los inevitables riesgos de todo lo que comienza.

Los Estados recargan las industrias y dificultan su implantación y desarrollo con las cargas fiscales. En algunos, entre ellos España, el método es tan complicado, tan embrollado y enojoso, que sólo es conocido por los que lo sufren; pero los gobiernos profesan un respeto máximo a las industrias que pudiéramos llamar perniciosas y que nadie, por consideración a sus intereses—¡siempre los intereses creados, aunque sean dañinos a la colectividad!—se atreve a extinguir.

Ahí están en Inglaterra, Francia, Alemania y otros países las fábricas de estupefacientes cuya producción—es sabido de todo el mundo—excede con mucho de las parvas necesidades farmacéuticas. Por sí no bastaba la fabricación en los países orientales, media Europa—sus pueblos más industriales e industriales por lo menos—han montado la producción de aquellos tóxicos que por su acción funesta hemos de poner en el mismo plano que los armamentos.

Nadie lo ha impedido. Ningún gobierno ha colibido la fabricación. Todos se han limitado a entorpecer la libre circulación de aquellos productos, a declararlos artículos de contrabando; pero nadie ha osado extirpar esa producción que forzosamente ha de sortear las cortapisas y las prohibiciones para colocar sus tóxicos, fomentando el vicio clandestino y ofreciendo pingüe negocio a quien lo propague con la venta.

No sería más lógico y humano reducir la producción en cada país y dejar un solo establecimiento, intervenido por el Estado, para las necesidades terapéuticas?

Pero la industria, los intereses creados, la vida que circula en torno de la fabricación y expendición de los paraísos artificiales, son intangibles. Los Estados se hacen un lío entre su propósito de no prohibir y su voluntad de no tolerar, vacilan entre un bien material y un bien moral. Ningún estadista se resuelve a proclamar la ilegitimidad de las industrias dañinas y la necesidad de su extinción porque sabe que al día siguiente se le ha de ofrecer el difícil problema de resolver los conflictos económicos y sociales causados por su resolución benefactora.

¿Qué hacer? Lo más fácil es dejar las cosas como están, perpetuar el dilema entre el ideal de perfección y la realidad que abruma.

Este solo aspecto, el económico-social, de un problema tan grave como la fabricación de armamentos y de estupefacientes, entorpece por sí sólo a la humanidad para resolverlo. Añádile las demás consideraciones que lo agravan y comprenderéis la dificultad.

La humanidad vive perpetuamente sumida en estas vacilaciones entre lo que es y lo que debería ser, entre una exigencia y una aspiración. Lo que causa un daño moral, produce un bien material; lo que ocasionaría un bien espiritual, trae a veces un perjuicio temporal. Y el hombre no suele tener el suficiente arranque para posponer lo material a lo espiritual.

Se dirá: ¿por qué no se toma con empeño la transformación de esas industrias perniciosas? ¿No surgen cada día industrias nuevas? Pues en ellas se podría emplear los intereses, el material, el personal de las que conviene extinguir.

Si se podría. Pero al snprimir las no faltaría quien las resucitase, aunque fuera clandestinamente. ¿No veis los miles de millones, las aventuras, los crímenes, que danzan en torno del contrabando de bebidas alcohólicas promovido por la ley seca en los Estados Unidos, hasta el punto de hacernos creer que es peor la prohibición que la

libertad de producción, de venta y de consumo?

¿Verdad que causa vértigo y pena el no saber, el no poder saber fijamente qué es lo mejor o lo peor para la vida y la moral de nuestra especie?

El Estado, que antaño podía ejercer su poder sobre los ciudadanos dictando leyes hasta sobre cosas fútiles y de carácter privado, como las pragmáticas contra el lujo excesivo, ahora posee cada día menos potencia coercitiva y moralizadora. Su acción tropieza con los mil obstáculos que se le oponen para el cumplimiento de sus fines esenciales. Un sentimiento anárquico «sui generis», que no nace solamente en el proletariado, sino en la avalancha triunfal del egoísmo de todos los estamentos, se alza ante el Estado que impone una ley contraria a un interés privado.

El Estado transige y tolera el vicio, que siempre es opuesto al ideal de progreso y de virtud; la humanidad se va recargando de toxinas materiales. ¿Hasta cuándo? Hasta que se tenga del bien colectivo un concepto tan firme que arrolle todos los intereses particulares y los puere.

L. LA FUENTE VANRELL

Comité de Concentración Monárquica de Mahón

Se participa a todos los correligionarios que empezados los trabajos de preparación electoral en sus oficinas del Círculo Monárquico Menorquín calle de Isabel II número 32, los que deseen auxiliar a la Comisión electoral pueden pasar por aquéllas todos los días de seis a ocho de la tarde y por la noche de nueve a doce.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

MAHON

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 30 de Enero corriente, a las seis de la tarde, en las oficinas de esta Sociedad, calle de Isabel II número 16, en cumplimiento del artículo 13 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia debe hacerse constar, según el artículo 14 de dichos Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas de anticipación, por lo menos, a la fijada para la Junta.

Mahón 21 de Enero de 1931.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

JOSÉ DE OLIVES

Abogacía judicial y extrajudicial

Doctor Orfila, 18, 1.º.—Mahón

La Sociedad General de Alumbrado

participa a sus numerosos y distinguidos abonados haber trasladado sus oficinas a la Plaza del Príncipe 19, rogándoles se les comuniquen cualquier deficiencia que se observe.

Para encargos del carbón más barato y de más calorías «COK» en las mismas oficinas.

MANUEL SUCA

COMANDANTE MÉDICO

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Consulta de enfermedades de los ojos, corrección de la miopía, hipermetropía, astigmatismo, etc.

DE 11 A 1

SAN FERNANDO, 19

Eléctrica de Ferrerías

Se convoca Junta general reglamentaria para los señores accionistas de la Sociedad Eléctrica de Ferrerías para el día 8 de Febrero próximo venidero, a las dos de la tarde, cuya Junta se celebrará en el local de la escuela de niños.

Ferrerías 27-1-31.—El Presidente, Juan Morlá.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Félix, papa, Barsineo, Matías, Armentario, obispos, Barsineo, ob., Hipólito, pb., Martina, vg., Feliciano, Filapiano, Alejandro, mrs., Aldegunda, Jacinta de Mariscottis, vg., Sabina.

La Misa y oficio divino de hoy es de Santa Martina, virgen y mártir, con rito semidoble y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

SANTA SABINA, MATRONA.—Vivió en Lodi, en los tiempos de la persecución de Maximiano; fué mujer muy adinerada y de gran piedad. Asistió al martirio de los santos mártires Navor y Félix y encontró medio de llevarlos a Milán donde, acogidos con transportes de alegría, fueron depositados en la Basílica de San Felipe. Llegada allí, Santa Sabina se postró de hinojos cabe los nuevos sepulcros y con tanto fervor rogó al Señor la libertad de los peligros de aquellos tristes días que fué oída al instante. Se durmió en el Señor y fué sepultada junto a los Mártires, donde permaneció hasta que el Arzobispo Felipe II la trasladó a la Basílica Ambrosiana. Hoy existe allí una capilla objeto de mucho culto.

De nuestros corresponsales

DESDE SAN CLEMENTE

Ha quedado constituido en este pueblo de San Clemente el «Centro de Juventud Católica», habiéndose en la constitución cumplido todos los requisitos que señala la Ley de Asociaciones y nombrándose la Junta Directiva que componen los siguientes señores:

Presidente: don Antonio Gomila; Vicepresidente y Delegado Diocesano: don Francisco Tuduri; Secretario: don Lorenzo Amatller; Tesorero: don Santiago Sintés y Vocales: don Antonio Seguí, don Lorenzo Vinent y don Miguel Sintés.

El «Centro de Juventud Católica» comenzará su actuación con un ciclo de conferencias la primera de las cuales correrá a cargo del culto sacerdote Rdo. don José Benjam, Vicario de la Parroquia de Villa-Carlos, y tendrá lugar el día 8 del próximo mes de febrero a las once de la mañana en la Escuela de niñas de este pueblo.

La Junta del «Centro de Juventud Católica» nos ruega que en su nombre invitemos a todos los vecinos de San Clemente a este primer acto cultural al que seguirán otros no menos interesantes.

CORRESPONSAL

El Comandante Militar

de Marina de Menorca, Director Local de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas y Capitán del Puerto de Mahón.

HAGO SABER: Que teniendo que verificarse ejercicios de fuego en la Fortaleza de Isabel II, el día 30 del actual desde las 10 a las 12 de su mañana, estará izado el Pabellón Nacional en dicha Fortaleza durante la ejecución de los ejercicios.

Lo que se publica para conocimiento de los navegantes y pescadores en particular para que se abstengan de pasar toda embarcación por el sector de fuego, mientras permanezca izada la bandera nacional en dicha Fortaleza.

Mahón 28 de enero de 1931.—Gabriel Rodríguez.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	760.5 ^{mm}
Temperatura (a la sombra)	10.9
Humedad relativa	59%
Dirección del viento	WNW
Fuerza del mismo	Flojo
Nubes	Cirrus y cúmulus
Estado del cielo	Nuboso
Temperatura máxima en 24 horas	14.09
Id. mínima en id.	8.0°
Lluvia en id.	0.0 ^{mm}

30 de Enero de 1931.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de Obligaciones

En el sorteo de amortización de 6.600 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 132.000 pesetas al irterés del 6 por 100 anual, efectuado ante la Comisión municipal permanente en la sesión que celebró en el día de ayer, resultaron amortizadas las obligaciones siguientes:

Las obligaciones números 1 a 20, 87 a 92, 99, 331 a 350, 571 a 590, en títulos de 50 pesetas cada uno, que suman en junto 3.350 pesetas.

Las obligaciones números 1791 a 1810, 2306 a 2325, 2566 a 2570, 2601 a 2620, en títulos de cinco obligaciones cada uno, su valor nominal 250 pesetas y en junto 3.250 pesetas, que suma todo reunido las correspondientes 6.600 pesetas.

Lo que se anuncia para que los tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las amortizadas.

Mahón 29 Enero 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Cámara Oficial Insular

DE LA

Propiedad Urbana de Menorca

MAHÓN

Se hace saber a los señores asociados que la cobranza de sus cuotas personales obligatorias se efectuará en los locales de la Recaudación del Estado al tiempo de hacerse la de la contribución urbana y en las siguientes épocas: las del primer semestre de 1931 en el mes de Febrero próximo y el mes de Agosto las correspondientes al segundo semestre. Terminando el plazo voluntario, las cuotas serán exigidas con arreglo al párrafo 2.º del Reglamento orgánico; debiendo satisfacerse en el local de la Cámara (Deyá, 43) en Mahón, los recibos atrasados a cuyos deudores no se les haya reclamado jurídicamente.

Mahón a 29 de Enero de 1931.—El Presidente, Miguel Frech.—El Secretario, Francisco Ponsetí y Vinent.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 28 de los corrientes, repartir un dividendo de nueve por ciento libre de impuestos, o sean veintidós pesetas cincuenta céntimos por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1930, se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 19.

Mahón 29 de Enero de 1931.—El Vocal de Turno, Juan Humbert.

Descontamos el cupón 15 Febrero de 1931, de las Deudas Amortizable 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 30 de Enero de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Imaginaria: Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 25.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería.

Imaginaria: 5.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas.—Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, LÓPEZ DE RODA.—Rubricado.

“LA LEGIÓN”

Semanario del Partido Nacionalista Español

(LEGIONARIOS DE ESPAÑA)

Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

TEATRO PRINCIPAL

LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE MUDO:

«PARIS GIRLS». — «DOS ROSAS ROJAS». — «¿QUÉ LE PASA A LA MATÓ?». — «LO QUE QUIEREN LOS HOMBRES» Y «UN DÍA FELIZ»

Sábado día 31 Enero de 1931. — A las 9.45 noche dará comienzo el tercer baile de

LA AURORA BOREAL

amenizado por selecta orquesta

NOTA.—Ha quedado abierto el abono para los cinco grandes bailes últimos de Carnaval.—Precios y condiciones en Contaduría.

CRÓNICA

Las comunicaciones marítimas

Desde pasado mañana domingo día 1.º de febrero comenzará el nuevo servicio de comunicaciones marítimas que por lo que respecta a Menorca no tendrá más variación que la de haberse designado buques mejores para el servicio de la isla.

De momento prestarán el servicio directo y de escalas entre nuestro puerto y la Ciudad Condal los vapores «Rey Jaime II» y «Delfín», y se asegura, aun cuando oficialmente no tenemos ninguna noticia, que tan pronto como esté en condiciones de prestar servicio la motonave «General Berenguer», vendrá a Menorca para sustituir al vapor «Delfín».

Parece ser que a este fin obedecen las disposiciones de la Dirección de la Compañía Transmediterránea que ha embarcado en el nuevo buque «General Berenguer» la dotación que pertenecía al vapor «Mahón» y que, como es sabido, la componen en su mayoría paisanos nuestros.

La línea de Valencia, Ibiza, Palma y Mahón la cubrirá en lo sucesivo el vapor «Bellver», siendo el viaje que hoy efectúa el vapor «Balear» el último en esta línea que prestará dicho buque.

Si se cumplen los propósitos, lo que no dudamos, y el servicio de Menorca lo prestan el vapor «Rey Jaime II» y la motonave «General Berenguer», podremos decir que mucho ha ganado en comodidad y confort el servicio de comunicaciones isleñas.

En virtud de las nuevas comunicaciones marítimas, se altera el día de llegada del vapor de Palma que lo efectuará los miércoles en lugar de hacerlo los viernes.

También tenemos noticias de que se alteran los días de salida del vapor «Ciudadela» del puerto de su nombre, pero nos faltan datos concretos sobre este particular.

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» salieron ayer para Barcelona doña Margarita Riera de Cano e hijitos, el capitán de la Guardia Civil don Francisco Cardona Thomás y señora, el abogado don Francisco Orfila Albertí y don Adolfo Cabiró, señora e hijo.

Esta mañana han llegado de Palma a bordo del vapor «Balear» don Antonio Vivó y señora, don Alfonso Vivó y señora, la señorita María Antonia Ferrer, don José Truyols y don Manuel Gavira.

Embarque de licenciados

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» embarcaron ayer 413 soldados pertenecientes a los distintos cuerpos de esta guarnición que marchan a sus casas en uso de licencia cuatrimestral.

Los licenciados pertenecientes al Mahón 63 bajaron al muelle acompañados por la música del Cuerpo que durante el embarque tocó alegres piezas, interpretando el Himno del Regimiento y el Himno de la Exposición de Valencia que fueron coreados por los licenciados.

Fueron despedidos los licenciados por los jefes y oficiales.

Llegada de un crucero holandés. Deja un marinero herido y vuelve a zarp

Esta mañana sobre las ocho ha sido anunciada por el Vigía de Bisermeña la entrada al puerto de un crucero holandés.

Dicho buque, cuya llegada había comunicado a esta Comandancia de Marina, ha entrado dejando un marinero que se fracturó una pierna, cuyo individuo ha desembarcado y trasladado al Hospital Civil donde será atendido.

El crucero holandés ha salido esta misma mañana para seguir viaje señalado en su itinerario.

Próxima llegada de reclutas

En la orden de la plaza fecha ayer leemos la siguiente noticia: «El Excmo. señor Capitán General de esta Región en telegrama de ayer dice al Excmo. señor General Gobernador lo siguiente: «En vapor correo día seis del próximo llegarán esa plaza reclutas setenta y cuatro reclutas procedentes 3.ª Región destinada a Cuerpos esa isla.»

Lo que se hace saber de este párrafo de la orden de la Plaza día 26 del corriente.

El Teniente Coronel Jefe de E. Emilio Peñuelas.

Noticias militares

Se dispone se aumente en plantilla del Consejo Supremo Ejército una plaza de teniente coronel médico y una de comandante médico en el Hospital Militar Mahón, suprimiéndose para la vida compensación, la de teniente coronel médico del citado Hospital y comandante médico que han en la plantilla de dicho Consejo.

También se dispone que en clases y soldados necesarios en las Comandancias de obras y serva de Mallorca, Mahón y Canarias lo proporcionen los Grupos de Ingenieros que tienen la misma residencia.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 18 de Enero.—Francisca Rreras Capó, hija de Antonio Ana, nació en la calle de San número 60.

DEFUNCIONES

Día 29 de Enero.—Juana Sabrats Moll, de 55 años, falleció en la calle del Carme, 92.

NOTICIAS MARÍTIMAS

Anteayer por la tarde entró en el puerto de Ciudadela un buque italiano que llevaba a bordo un marinero enfermo.

—Ayer llegó de Barcelona una carga varía el motovelero «Martí».

—Con 446 pasajeros, correspondencia y 8 toneladas de carga, a la hora de itinerario zarpó ayer para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Rey Jaime II», a bordo del cual fueron embarcadas 14 jaulas con aves, 129 con queso, 6 con caza, 16 con huevos y 3 bultos con género de punto.

—Procedente de Valencia, Ibiza y Palma, ha llegado esta mañana el vapor correo «Balear» conduciendo pasaje, la mayoría reclutas correspondencia y carga varía.

El «Balear» saldrá esta noche para Palma.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERÍA SINTÉS, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 29 a las 18.

Las fiestas de Carnaval en Madrid

Una comisión de industriales y comerciantes madrileños visitado al Presidente del Gobierno general Berenguer para pedirle que se autorice la celebración de las fiestas de Carnaval en Madrid y en el resto de la Castellana.

Los comerciantes e industriales expusieron al Presidente el quebranto que ocasiona la prohibición de las fiestas navalescas y el general Berenguer ofreció que a ser posible serían atendidos.

Pidiendo la reintegración de un batallón

Una comisión de Astorga visitado al general Berenguer para pedirle que se reintegre a aquella población el batallón de Ordenes Militares que le fué suprimido.

En favor de un diario

También ha recibido el general Berenguer a una comisión de la Asociación de la Prensa del Norte que fué a darle se conceda autorización para que se publique el diario «La Prensa de San Sebastián» suspendido gubernamentalmente hace más de un mes.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado 31 Enero.—A las 6 1/4.—(But., 0'70; Pal., 2'00; Gral., 0'45)

Selección Gaumont sonora y cantada de gran espectáculo, por GINA MANES.

NOCHE DE PRÍNCIPES

Domingo.—A las 4.—But., 0'50; Pal., 1'50.—A las 6'30.—But., 0'65; P., 1'75.
Noche: A las 9'30.—But., 0'55; Pal., 1'50; Gral., 0'40.

LA INDOMABLE

Sonora y cantada, por la bellísima JOAN CRAWFORD.—Producida en 1930
Se admiten abonos de palcos para el Baile Infantil del jueves lardero y para bailes de los tres últimos días de Carnaval.

TEATRO PRINCIPAL

Domingo día 1.º Febrero de 1931.—Tres sesiones de Abono
A las 7 y 7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.
A las 9 y 9 noche.—Plat. y princ., 1'00; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

ENTRE DOS MUJERES

Estreno de la gran película
Drama de cobardía física y heroicidad moral por Paoline Starke, Marion Mixon y Norma Kerry

Lunes día 2 de Febrero.—Festividad de la Candelaria
Tres sesiones de abono, a las mismas horas y rigiendo los mismos precios del día anterior.—Estreno de la insuperable película de gran éxito

EL CAPITAN FANFARRÓN

Por ROD LA RODQUE y SUE CAROL
Sábado día 31 Enero 1931. A las 9'45; Gran Baile de LA AURORA BOREAL.
NOTA.—Ha quedado abierta la lista de abono para los cinco bailes últimos de Carnaval.—Precios y condiciones en Contaduría.

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 31 Enero.—A las 9 1/2.—(But., 0'50; Gral., 0'35)
La grandiosa creación de Ken Maynard EL HEROE DEL DESIERTO.
Estreno de la emocionante «Selección Cinea» de argumento conmovedor

CARIÑO DE HERMANA

Creación de Corinne Griffith, inolvidable intérprete de «TRAFALGAR»
Domingo: A las 3 1/4; Última proyección de EL HEROE DEL DESIERTO.—Entrada, 0'30.
Domingo: A las 6 y 9 1/2; CARIÑO DE HERMANA.—Precios del sábado.
Domingo: Después del cine, DANCING por DERNIEH CRI ORCHESTR.—GRATIS para los concurrentes al CINE.—GRANDES SORPRESAS.—8 valiosos regalos, 8.

LUNES, LA CANDELARIA.—A las 3'15; SABLES HEROICOS, por Tim Macoy.
—Entrada, 0'30.
Tarde a las 6 y noche a las 9'30; (But., 0'50; Gral., 0'35).—La mejor reprisa del año:

A LAS ÓRDENES DE SU ALTEZA

Indiscutiblemente el film de mayor lujo y la mejor obra de IVAN PETROVICH

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

La Infanta Doña Isabel

S. A. la Infanta Isabel se halla muy mejorada. El palacio de S. A. sigue siendo visitadísimo, llamando verdaderamente la atención el gran número de personas de humilde condición que acuden a informarse diariamente del estado de la española Infanta, a la que tanto quiere el pueblo de Madrid.

Los sin trabajo se manifiestan pidiendo limosna

Esta mañana unos grupos de obreros parados y al parecer obedeciendo a una consigna hicieron irrupción en el paseo de la Castellana pidiendo limosna.

La fuerza pública disolvió a los manifestantes.

Piloto que fallece

Nos comunican de Manzanares de Daimiel que ha fallecido en aquella población el piloto aviador civil don José García Fauret que resultó gravemente herido en el accidente de aviación, del que dábamos cuenta en nuestra conferencia de ayer.

DEL EXTRANJERO

Recibimiento a Ghandi

Allahabad.—Ha llegado el leader Ghandi que ha sido objeto de un entusiasta recibimiento.

Explosión en una mina

Hingtón (Indiana).—Una explosión en una mina ha causado la muerte a cinco obreros y dejado sepultados otros 20. Se trabaja activamente para socorrerlos.

Cazadores alpinos aislados

Lyon.—Un grupo compuesto de 63 cazadores alpinos italianos continúa aislado en la nieve. Han sido infructuosos hasta ahora los esfuerzos realizados para socorrerlos con víveres.

La Reina de España, en París

París.—Esta mañana llegó a primera hora S. M. la Reina de España Doña Victoria Eugenia que siguió viaje para el Havre donde embarcará para Londres.

El estado de la Princesa Beatriz

Londres.—El último parte facultativo del estado de la Princesa Beatriz dice que pasó la noche agitada, pero que la enferma mantiene sus fuerzas.

Madrid 30 a las 4.

Despacho del Presidente

Esta noche ha despachado el Presidente del Gobierno general Berenguer con los ministros de Fomento, Gracia y Justicia y Gobernación.

Terminado el despacho, salió el Presidente para dirigirse a cenar en el palacio de los duques de Alba.

Dice el general Berenguer

Al salir del Ministerio del Ejército el general Berenguer fué abordado por los periodistas. Nada tengo de interés que comunicar a ustedes, como no sea la satisfacción de repetirles que la tranquilidad más absoluta reina en toda España.

Preguntáronle los periodistas su impresión sobre la nota de los constitucionalistas en la que señalan que irán a la abstención.

El general Berenguer se negó a dar su opinión sobre la nota de referencia que dijo estimaba de un simple episodio.

Nota del ministro de Gobernación

En el Ministerio de Gobernación nos ha sido facilitada ya de madrugada una amplísima nota sobre las elecciones y el abstencionismo.

El ministro señor Matos en su nota dada a la prensa re-

afirma el propósito del Gobierno de normalizar la vida constitucional y parlamentaria.

La abstención es inconciliable con los partidos desde el socialista al liberal.

Como el Gobierno será imparcial en la contienda dando garantías que la nota oficiosa detalla, se asegura el triunfo de los candidatos por el voto. La opinión no puede pretextar desconfianza en la actuación del Gobierno que también detalla y que es garantía de seriedad y solvencia.

A continuación expresa la nota con detalle los gravísimos problemas que debe resolver el Parlamento y termina el ministro su nota expresando la complacencia que le causa ver surgir nuevos hombres que van a la elección sin política y para salvar a España.

Fondos municipales embargados

Málaga.—Por la Delegación de Hacienda de la provincia se ha procedido al embargo de fondos municipales de diversos pueblos por débitos al Estado.

El viaje del general Sanjurjo

Valencia.—El general Sanjurjo, Director de la Benemérita, marchó a Alicante para seguir el viaje de inspección que realiza.

Sin poder volver a sus pueblos

Coruña.—Recorren las calles de esta población caravanas de inmigrantes procedentes de Cuba, desembarcados en los últimos vapores, que faltos de recursos, no pueden reintegrarse a sus pueblos natales.

Se socorre a los indigentes y seguramente serán en breve todos reintegrados a sus pueblos.

Una candidatura

León.—El coronel de Caballería laureado don Segundo García presenta su candi-

datura en la elección de diputados por el distrito de Murias de Paredes.

DEL EXTRANJERO

El estado de la Princesa Beatriz

Londres.—Procedente de España, llegó S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia. De la estación marchó directamente al Palacio de Kensington visitando a su augusta madre gravemente enferma.

La Princesa Beatriz reconoció a su hija la Reina Victoria, sonriéndole y cambiando con ella algunas palabras.

El último parte dado por los médicos dicen que el estado de la enferma es menos satisfactorio por desfallecimiento del corazón. La presencia de la Reina de España produjo una mejoría a la enferma.

Cincuenta mineros sepultados

Londres.—Una gran explosión ha ocurrido en Witherhaven, sepultando a 50 obreros que trabajaban en el fondo de una mina.

Han sido extraídos con vida tres de los obreros sepultados y se trabaja intensamente para el salvamento de los restantes.

PRENSA ASOCIADA

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 29 de Enero de 1931

Francos	38'35
Libras	47'50
Dollars	9'78
Liras	51'20
Interior serie A	69'00
Id. id. B	69'00
Amortizable 5 p % A. 1920	89'00
Id. B. »	89'00
Exterior Serie A	00'00
Oblig. C.º Trasat. 6 1/2 1922	00'00
Id. F. C. Nort. Pad. 3 1/2	00'00
Amortizable 5 p % A. 1917	00'00
Id. B. »	00'00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 1/2	000'00
Acciones Nortes fin de mes	92'20
Id. Alicante » »	80'00
Id. Andaluces » »	30'75
Id. Orenses » »	00'00
Id. Coloniales » »	102'25

56 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

do se despertó sobresaltada en los brazos de un hombre. Aquel hombre era el duque...

—Lo supe después — interrumpió ella. — En aquellos momentos, la oscuridad me impidió conocer al autor de semejante infamia.

—Usted luchó bravamente por defender su honra, pero todo fué inútil: aquel hombre era más fuerte que usted y a la fuerza consiguió lo que deseaba.

—¡Miserable de mí, que no tuve entonces valor para estrangularle entre mis manos!... ¡Ahora sí que lo tendría!

—Hay empresas superiores al valor humano, por grande que éste sea. Usted era mujer, y como mujer, más débil, y sucumbió porque no pudo menos que sucumbir. Bastante hizo con defenderse hasta donde alcanzaron sus fuerzas. Resultado, que cuando algunos meses más tarde regresó su esposo de usted, que por desgracia estaba ausente, usted no pudo ocultarle su involuntaria deshonra... porque le faltaba poco tiempo para ser madre. En su seno se agitaba un inocente sér, fruto de aquella infamia. Siendo usted inocente, aparecía a los ojos de su marido como culpable.

—Quise decirle la verdad y él no consintió oírme... En un arrebato de furor hundió su navaja en mi pecho y huyó lejos de mí para siempre... Su intención fué matarme, pero no me mató... ¡Cuánto más hubiera valido que me hubiese matado!... Desde entonces le busco inútilmente, para darle las explicaciones que no quiso oír... Hu-

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 53

usted dispuesta a todo, sólo falta que me obedezca en cuanto yo le indique.

Estas palabras despertaron algún recelo en Mari-Juana,

—¡Obedecerle! — repuso. — Y ¿qué sé yo lo que usted exigirá de mí ni lo que se propondrá con que le obedezca? Me habla de cosas que todos ignoran...

—Todos, menos yo. Yo sé tan bien como usted, todo lo ocurrido.

—¡Imposible!

—Dispuesto estoy a demostrarle lo contrario, para ver si de este modo me gano su confianza. Escúcheme y se convencerá de ello.

—Pero ¿quién le ha dicho...?

—Eso importa poco. Yo también tengo mis razones para odiar a la misma persona a quien usted aborrece, y eso es lo que me impulsa a venir a buscarla para proponerle que nos vengamos juntos. Vuelvo a repetirle que me escuche con la mayor atención y se desvanecerán todas sus dudas.

Y, a pesar de la soledad de aquella horrible cueva, como si temiese que alguien escuchara lo que iba a decir, el secretario acercó a Mari-Juana la piedra que le servía de asiento.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Débiles tomad el acreditado Elíxir Callol que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (Baillly-Baillière - Riera)

4 TOMOS 4
Sólida encuadernación
Más de 8,500 páginas en junto
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA
Datos del Comercio, Industria y Profesiones
Indice GEOGRÁFICO y de PROFESIONES
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 89 - BARCELONA

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, diríjanse a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

LIBRO ESPECIAL DE VENTA

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1911. Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una portante casa de Barcelona, en buen papel, esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca de 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS

FOR 216 PTS Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y de autores eminentes

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Puencarr 1, 138. - MADRID

D. _____ domiciliado en _____ provincia de _____ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma,

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica
Dirección y Administración: Palau, 3 - Apartado 143. - Barcelona
De 16 a 20 páginas semanales, en 4º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Edición semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético utilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.

Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

El Mundo Deportivo

Relativo ilustrado de todos los deportes
Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 55

nobleza verdadera que la del corazón, y el hombre que destruyó mi honra y mi dicha para satisfacer uno de sus infames caprichos, no merece el calificativo de noble, aunque posea un título de duque, sino el de miserable... Por lo mismo que era noble y rico debiera haber respetado mi humildad y mi pobreza. ¿No tenía bastante con sus títulos y sus millones para ser dichoso?

—Hay que ser justo. El no la ofendió a usted a sabiendas.

—¿Cómo que no?

—La deshonra y la desgracia de usted fueron producidas por un error de que el mismo duque no es responsable.

—¿Le defiende usted?

El secretario temió, sin duda, haber dicho demasiado, porque se apresuró a dar un nuevo giro a la conversación, diciendo:

—Bien: las circunstancias del hecho importan poco y no influyen en sus consecuencias, El caso es que, por culpa del duque, usted se vio deshonrada, y, lo que es aún más triste, sin el cariño de su esposo, a pesar de ser inocente.

—Sí, eso es lo que no olvidaré nunca; usted lo ha dicho, por culpa del duque perdí mi honra, mi felicidad y el cariño de Pedro... ¡Y aún me preguntaba si tendría valor para vengarme!

Las frases de odio de Mari-Juana, seguían haciendo asomar sonrisas de satisfacción a los labios del joven.

—Una noche—continuó diciendo éste—, usted dormía tranquilamente en su cuarto, cuan-

CAPÍTULO V

La sortija

MARI-JUANA, aguardó con ansiedad, no exenta de desconfianza, a que su interlocutor hablase.

El no se hizo esperar mucho rato y empezó de esta manera:

—De todas las desgracias que a usted le afligen, tiene la culpa un hombre inmensamente rico.

—Eso es—afirmó Mari-Juana, casi sin darse cuenta de lo que afirmaba.

—Un hombre que, a más de rico, es noble, puesto que posee nada menos que título de duque.

—¡Nobleza falsa!—exclamó con acento reconcentrado la mujer del bandolero.—No hay otra

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Febrero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Marzo.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MADRID, DINACELL, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, D. JUAN F. TALAVULL, Infanta 24.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Febrero, de Valencia el 26, de Málaga el 27, de Cádiz el 1º de Marzo, para San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Marzo.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Febrero, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Cádiz el 20, para Arrecife de Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Marzo.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. - Mahón